

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد / بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم / از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان از: حمید بهشتی
۱۴ جنوری ۲۰۱۸

صدور تسلیحات المان به مصر برای جنگ علیه یمن



قاهره/ برلین (گزارش ویژه) – دولت المان در سال گذشته جواز صدور جنگ افزار به میزان فوق العاده ای را به مصر داده است. چنان که دولت المان تأیید نمود میزان این صادرات در سال ۲۰۱۷، ۴۲۸ میلیون یورو بوده است. قاهره از جمله زیر دریائی های ساخت کارخانجات سیستم های دریائی تیسن کروپ را دریافت می کند. صادرات مزبور علی رغم این است که علیه رژیم نظامی مصر اتهاماتی به خاطر نقض شدید حقوق بشر وارد گشته است. تحقیقات قتل یک پژوهشگر دکترای ایتالیائی از جانب پولیس مخفی مصر تا کنون هنوز در حاله ای از ابهام مانده است. علاوه بر آن نیروی

دریائی مصر از جنگی که ائتلاف تحت رهبری عربستان سعودی علیه یمن آغاز نموده است حمایت می کند. ائتلاف مزبور از المان نیز جنگ افزار دریافت می دارد. طبق گزارشات رسیده به تازگی صدور جنگ افزار المان به امارات متحده عربی گسترش یافته است. این در حالیکه در این بین حنا کشور های عضو ناتو نیز در حال پایان دادن به صدور تسلیحات بدین ائتلاف که موجب ایجاد فاجعه ای بشری در یمن گشته است می باشند.

صدور تسلیحات در حد رکورد

دولت المان در سال گذشته به میزان فوق العاده ای جواز صدور جنگ افزار به مصر را داده است. به طوری که در پاسخ دولت به پرسش فراکسیون چپ در مجلس المان بر می آید دولت المان میان اول جنوری و ۱۵ نومبر ۲۰۱۷ اجازه صدور جنگ افزار را بدین کشور به ارزش ۴۲۸ میلیون یورو داده است. از جمله این اسلحه جات راکت های هدف یاب هوا به هوای مدل سایت ویندر ساخت شرکت دیل دفنر مستقر در اُبرلینگن در ساحل جهیل بُدین زه است که از هواپیماهای جنگی آتش می شوند و همچنین چندین زیر دریائی. مصر در جمع، تعداد ۴ زیر دریائی ساخت سیستم های دریائی تیسن کروپ (TKMS) را دریافت می دارد که دو تای آنها تا کنون بدان کشور ارسال و معامله آن با TKMS

در سال ۲۰۱۶ مصر را به ۵ مشتری درجه یک تسلیحات المان ارتقاء داده است. پیش بینی می شود این کشور در سال ۲۰۱۷ نیز در همین درجه خریدار تسلیحات المان باشد. [۱]

تیم های تمرینی متحرک

علاوه بر صدور تسلیحات، دولت المان همکاری نزدیک با نیروهای نظامی مصر را آغاز نموده است. در جون ۲۰۱۷ تیم تمرینی متحرکی متشکل از نظامیان المانی مأموریتی را در مصر به پایان رساندند. کار تیم تمرینی متحرک مزبور مربوط می شود به تمرینات نظامی به نیروهای کشورهای برای آماده سازی آنها در چارچوب نیروهای ملل متحد. برلین در سپتامبر ۲۰۱۵ آمادگی خود را برای انجام مرتب این کار اعلام نمود. اولین مأموریت از این ردیف در ماه جولای گذشته به مدت دو هفته در مصر صورت گرفت. هدف از این کار آماده سازی سربازان مصری به عملیاتی در زمینه نگهداری بحری برای حفاظت از تهدیدات نهانی انفجاری و احتراقی (improvised explosive device – ide) بوده است. بنا بر اطلاعات رسمی ارتش المان این کار از یک سو در "سطح اتحادی" و از سوی دیگر بر اساس روش "تمرین برای مرئی" صورت گرفته است [۲] به طور مشخص هدف این بوده است که سربازان مصری برای عملیاتی در چارچوب وظائف نیروهای ملل متحد (MINUSMA) در ماه مه آماده گردند که نقش رهبری آن را ارتش المان بر عهده دارد. تیم های تمرینی متحرک مزبور از این پس مرتب سربازان افریقائی را تربیت خواهند نمود. در ماه نومبر گذشته نیز به مدت دو هفته نظامیان گینه ای به منظور آمادگی برای مأموریت MINUSMA تعلیمات دیده اند.

شکنجه و قتل

برلین در حالی به گسترش حمایت خود از نیروهای مصری می پردازد، که شدیدترین اتهامات علیه رژیم نظامی مصر مطرح اند. سازمان های حقوق بشر از دستگیری های غیرقانونی دسته جمعی در مصر گزارش می کنند که طی آنها همه گونه مخالفان دولت از جمله فعالان حقوق بشر و روزنامه نگاران زندانی گشته اند، صدها زندانی که پیش تر توسط پولیس مخفی دستگیر شده بودند ناپدید گشته و برای ارگان های فشار هیچ گونه تعقیب و مجازات قانونی وجود ندارد. قتل پژوهشگر ایتالیائی درجه دکترا، **جیولیو رجینی**، که در مصر به تحقیقات در زمینه سندیکاها کارگری مشغول بود هنوز نیز در هاله ای از ابهام باقی مانده است. این مرد ۲۸ ساله در ۲۵ جنوری ۲۰۱۶ ناپدید و جسد وی در ۳ فبروری با آثار شدیدترین شکنجه ها از جمله کشیده شدن ناخن های دست و پا یافت گشت. رجینی روزنامه نگاری نیز می کرده و به انتقاد شدید نسبت به نظامیان مشهور بوده است. به گفته شاهدان عینی وی از همان روزی ناپدید گشت که دستگیر شد. به گفته ناظران این کار پولیس یا پولیس مخفی بوده است. قاهره اتهام مزبور را مردود می داند در حالی که تحقیقات در این زمینه در ایتالیا هنوز مطرح است [۳].

گرسنگی و وبا

فزون بر این مصر از جنگی که از جانب عربستان سعودی و امارات متحده عربی علیه یمن انجام می گردد حمایت می کند. عملیات نظامی عربستان سعودی در سراسر جهان مورد انتقاد است زیرا باعث شمار بسیاری از قربانیان غیرنظامی در یمن گشته است، از جمله میان ششم و شانزدهم ماه دسمبر. بر اساس اطلاعات ملل متحد دستکم ۱۳۶ تن به دنبال بمباران هواپیماهای سعودی کشته شدند، از جمله به هنگام اصابت بمب به یک فرستنده تلویزیون، یک بیمارستان و یک جشن عروسی. علاوه بر این تشدید وضع از این جهت نیز به وجود آمده است که ریاض یمن را آنچنان

تحت محاصره قرار داده است که از رسیدن آنوقه و دارو نیز جلوگیری می شود. علاوه بر گرسنگی عمومی که ملل متحد آن را "بی مانند" توصیف کرده است، شیوع امراض واگیردار است: از اپریل ۲۰۱۷ یک میلیون تن به بیماری وبا مبتلا گشته و ۲۲۰۰ تن آنان جان باخته اند. علاوه بر آن برای اولین بار پس از ۱۹۹۲ مرض دیفتری در یمن شایع گشته است که میزان تلفات آن با ده درصد از ۴۰۰ موردی که تا کنون به ثبت رسیده است در نظر پزشکان بسیار رقم بالایی است. مصر که در حال توسعه حضور دریائی خویش در بحیره سرخ است [۴] در سال ۲۰۱۵ شمار ۴ کشتی جنگی را برای حمایت از عملیات ائتلاف جنگی به رهبری عربستان سعودی در باب المنذب مستقر ساخته است که راه بحری میان جیبوتی و یمن واقع در دو دهانه بحیره سرخ اند [۵].

ائتلاف جنگی عربستان سعودی

برلین علاوه بر مصر همچنان به کشورهای دیگری نیز که درجنگ یمن در ردیف اول قرار دارند تسلیحات می دهد: عربستان سعودی و امارات متحده عربی. از جمله در اواخر ماه دسمبر دوباره دو قایق کشتی در بندر پینه واقع در کنار ولگاست که به گروه لوسرن مستقر در بندر برمن متعلق است بر کشتی های باربری شده و به سوی شهر بندری جده فرستاده شدند. قایق های مزبور بخشی از یک بسته ۱,۵ میلیارد یورویی هستند که در جمع شامل بر ۱۰۰ فروند کشتی می باشد. قایق های مزبور قابل استفاده برای مقاصد نظامی نیز هستند [۶]. المان از ریاض برای ایجاد صنایع جنگی نیز حمایت می کند [۷]. علاوه بر این دولت المان در سال گذشته جواز صدور تسلیحات به عربستان سعودی را به میزان یک چهارم میلیارد یورو داده و بر میزان صادرات تسلیحاتی خویش به امارات متحده عربی نیز افزوده است. در حالی که شورای امنیت المان در سال ۲۰۱۶ صدور جنگ افزار به میزان ۱۷۰ میلیون یورو را بدان کشور مجاز دانست در سال ۲۰۱۷ ارسال محصولات جنگی المان به امارات متحده عربی به ۲۱۴ میلیون یورو رسید [۸].

مشتریان برجسته

این در حالیست که در این بین برخی از کشورها به حمایت از ائتلاف جنگی عربستان سعودی پایان می دهند. دولت ناروی در ۱۹ دسمبر گذشته تحت عنوان اقدامات پیشگیرانه تصمیم گرفت ارسال تسلیحات به امارات متحده عربی را متوقف سازد. وزارت امور خارجه ناروی در ابتدای ماه جنوری در این باره اعلام نمود که به خاطر شرایط زندگی انسانها در یمن "به شدت مردد" است. در اسلو اعلام شد به هر حال به عربستان سعودی وسائل جنگی ارسال نمی گردد [۹]. اما در مقابل آن سازندگان جنگ افزار المان عربستان سعودی و چندین کشور متحد آن، به ویژه امارات و مصر را مهم ترین مشتریان خویش می دانند.

زیرنویس ها:

[1] Antwort der Bundesregierung auf die Kleine Anfrage der Abgeordneten Sevim Dağdelen, Christine Buchholz, Heike Hänsel, weiterer Abgeordneter und der Fraktion Die Linke.

Deutscher Bundestag, Drucksache 19/333, 28.12.2017.

[2] Claudia Schenck, Florian Manthey: Mobile Training Team. Bundeswehr aktuell Nr. 36, 18.09.2017.

[3] S. dazu [Von Lagern umgeben.](#)

- [4] Ahmed Eleiba: *Looking south: The expansion of Egypt's naval operations.* english.ahram.org.eg 15.01.2017.
- [5] Shaul Shay: *Egypt strengthens its Strategic Presence in the Red Sea.* israeldefense.co.il 10.01.2017.
- [6] Frank Behling: *Saudische Patrouillenboote im Kanal.* kn-online.de 30.12.2017. S. auch [Beihilfe zur Hungersnot \(III\)](#).
- [7] S. dazu [Man schießt deutsch](#).
- [8] *Rüstungsexporte nach Saudi-Arabien brechen um die Hälfte ein.* welt.de 18.12.2017.
- [9] *Norwegen stoppt Rüstungsexporte an Emirate.* derstandard.at 03.01.2018.

بر گرفته از:

سایت سازمان مراقب سیاست خارجی المان

<https://www.german-foreign-policy.com/news/detail/7497/>

۱۱ جنوری ۲۰۱۸